

MY LIFE



MY LIFE

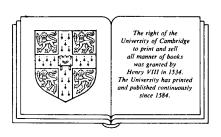
Richard Wagner



Translated by
Andrew Gray

Edited by

Mary Whittall



CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

Cambridge

New York New Rochelle Melbourne Sydney



CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS Cambridge, New York, Melbourne, Madrid, Cape Town, Singapore, São Paulo, Delhi

Cambridge University Press
The Edinburgh Building, Cambridge CB2 8RU, UK

Published in the United States of America by Cambridge University Press, New York

www.cambridge.org
Information on this title: www.cambridge.org/9780521359009

Originally published in German as Mein Leben by Paul List Verlag, Munich, 1963 and © Paul List Verlag, 1963

First published in English by Cambridge University Press 1983 as My Life
First paperback edition 1987
Reprinted 1988

English translation © Cambridge University Press 1983

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

Re-issued in this digitally printed version 2009

A catalogue record for this publication is available from the British Library

Library of Congress Catalogue Card Number: 82-23568

ISBN 978-0-521-22929-6 hardback ISBN 978-0-521-35900-9 paperback



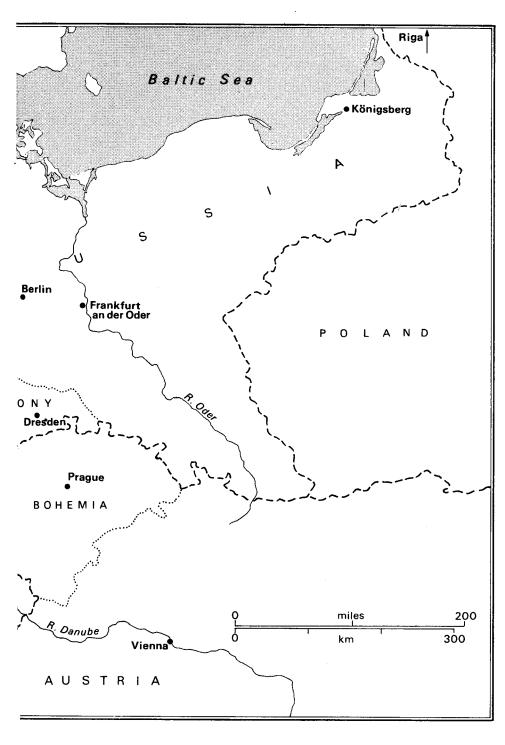
CONTENTS

Map: Central	Europe in the 1860s	pages vi-vii
Foreword		ix
PART ONE	1813–41	I
PART TWO	1842-50	217
PART THREE	1850–61	449
PART FOUR	1861–4	653
Afterword		741
Notes		759











FOREWORD

The chronicle contained in these volumes has been taken down directly from my dictation over the course of various years by my friend and wife,1 who wished me to tell her the story of my life. The desire arose in both of us to preserve this information regarding my life for our family as well as our trusted and true friends, and thus, to preserve the one copy of the manuscript against loss, we decided to have it reproduced in book form at our expense in a very limited number of copies. As the value of an autobiography put together this way depends upon its unvarnished truthfulness, which under the aforementioned circumstances had to be the sole justification for the undertaking and thus also necessitated my providing precise names and numbers, there could consequently be no question of its publication, assuming our descendants still evince interest in it, until some time after my death; and on this point I intend to leave directions for my heirs in my will. If we now nonetheless do not refuse a few reliable friends a look at this chronicle. it is done on the assumption that their interest in the subject is one of pure sympathy, and that they in particular would find it unthinkable to communicate anything further from its contents to anyone with respect to whom this presupposition would not be warranted.

Richard Wagner